

# 재학하고 있는 어린이를 위한 면역 접종 정보

필 보건국은 -법에 의하여- 자녀의 고등학교를 졸업하기 전까지의 면역 접종을 받은 기록을 보관하고 서류처리해야 합니다<sup>1</sup>.

## 학교에 자녀를 등록시킬 경우

- 학교 등록서에 자녀의 면역 접종 기록의 사본을 첨부하십시오. 학교는 필 보건국으로 그 기록을 보냅니다.
- 이 사본이 자녀가 생후 받은 **모든** 면역 접종 내역을 포함하는 지 확인하십시오.
- 귀하의 자녀가 면역 접종을 받지 않았거나 혹은 면역 접종 사실을 증명하실 수 없을 경우, 가정의를 찾으시거나 필 보건국에 연락하십시오.

## 제 시간에 면역 접종 하십시오

- 만 4세에서 6세사이의 어린이는 디프테리아, 백일해, 파상풍과 소아마비에 대한 재접종이 필요합니다<sup>2</sup>.
- 만 14세에서 16세사이의 청소년은 디프테리아, 백일해와 파상풍에 대한 재접종이 필요합니다<sup>2</sup>.
- 면역 접종은 반드시 적절한 시기에 받아야 효과가 있습니다. 예를 들어, MMR (홍역, 볼거리와 풍진)의 첫 접종은 아이의 첫돌 **이후**에 받아야 하며, 두번째 접종은 첫 접종 이후 최소한 28일 경과 후에 받아야 합니다<sup>2</sup>.

1. 학교 아동 면역 접종법, 1990년 9월. 온타리오 주 퀸즈 인쇄소

2. 캐나다 면역 접종 가이드. 7회 발행. 2006년. 캐나다 국민 보건국 출판. : 93/95&196/200.

- 필 보건국은 학생이 학교에 출석하는 데 필요한 면역 접종을 최근까지 다 받았는 지의 여부를 정기적으로 검토합니다.
- 면역 접종 기록이 미비된 (또한 타당한 면역 접종 면제를 받지 않은) 학생들은 학교에 출석하지 못할 수도 있습니다.
- 자녀가 온타리오 주나 캐나다 밖에서 면역 접종을 받았을 경우, 온타리오주 면역 접종법에 따라서 추가 면역 접종을 필요로 할 수도 있습니다.
- 온타리오 주에서 등교하기에 필요한 면역 접종은 귀하의 가정의를 통하여 받으시며 **무료**입니다.
- 필 보건국은 타국의 면역 접종 기록을 **무료**로 번역해드립니다.
- 학교에 등교할 나이의 아이가 온타리오 주 보건 카드를 소지하지 않지만 면역 접종을 필요로 할 경우 **무료**로 3개 필 보건국 사무실에서 받으실 수 있습니다.
- 필 보건국은 B형 간염이나 수막염 (7학년 재학생)과 인유두종 바이러스 (8학년 재학생) 면역 접종을 위한 교내 면역 접종 클리닉을 운영합니다.

**자녀가 면역 접종을 최근까지 다 받도록  
주의를 기울이십시오**

- 귀하의 가정이나 자녀의 학교는 자녀의 면역 접종에 관한 정보를 필 보건국에 보고하지 않습니다.
- 자녀가 학교에 등록이 되면, **자녀가 면역 접종을 받을 때마다 필 보건국에 자녀의 면역 접종 사실을 반드시 보고하셔야 합니다.**

- 필 보건국에 905-799-7700로 **연락하십시오**; 칼레돈에 거주하시면 905-584-2216로 연락하십시오. **무료 번역 서비스를 이용하실 수 있습니다.**
- 자녀의 접종 사실을 인터넷으로 보고하시려면 [www.immunizepeel.ca](http://www.immunizepeel.ca) 를 방문하십시오.
- 자녀의 기록의 사본은 우편으로 또는 직접 제출하실 수 있습니다:  
7120 Hurontario Street, P.O. Box 630  
Mississauga, ON L5M 2C5  
(기록의 원본을 보내지 마십시오)